Архів
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 494

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 24998

Ровченко Анна

Федоровна

начато 19 марта 1994 г.

окончено 29 июля 1995 г.

на 9 листах

Архів
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 494

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ПРАВДА УКРАИНЫ

Орган Центрального Комитета КП(б)У, Верховного Совета и Совета Министров Украинской ССР

Год издания 10-й

№ 47 (2499)
ВОСКРЕСЕНЬЕ
2
МАРТА
1947 г.

Цена 20 коп.

Большевистский план дальнейшего роста народного хозяйства

Совет Министров СССР принял государственный план восстановления и развития народного хозяйства Советского Союза на 1947 год. Завоевав в 1946 году серьезные успехи на фронте мирного социалистического строительства, советский народ вооружается ныне большевистским планом роста народного хозяйства во втором году послевоенной пятилетки. Этот план воплощает в себе мудрую политику большевистской партии, он является могучей силой мобилизации народных масс на борьбу за новые победы сталинской пятилетки.

Советские люди с полным основанием гордятся итогами минувшего года. Умело применив богатый опыт предвоенных пятилеток и опыт, накопленный в годы войны, не пожалев сил и труда для возрождения и послевоенной перестройки народного хозяйства, советские люди тем самым вновь подтвердили реальность большевистских планов хозяйственного и культурного строительства, преимущества советского строя, правильность политики партии и государства. Во второй год послевоенной пятилетки наш народ вступил полный решимости значительно ускорить темпы хозяйственного развития нашей Родины. Эту решимость и отражает план 1947 года, проникнутый заботой большевистской партии и советского правительства о том, чтобы добиться быстрейшего роста всех отраслей народного хозяйства, быстрейшего преодоления послевоенных трудностей и повышения жизненного уровня народных масс. Для этого есть один путь. Это — путь высоких темпов социалистического строительства. Это — путь коренного улучшения руководства предприятиями и планирования производства. Это — путь решительной борьбы с практикой установления заниженных планов, заставляющих людей волочиться за «узкими» местами и достигнутыми нормами. Это — путь равнения на передовых рабочих, инженеров и техников, показывающих образцы наилучшего использования

люции, досрочно выполнить программу второго года новой пятилетки. Советские люди следуют завету Ленина, говорившего, что «энергия, проявленная на войне, должна быть в такой же мере проявлена и в области труда».

Социалистическое соревнование масс должно явиться той силой, которая ускорит решение стоящих перед страной сложных хозяйственных задач. Об этом убедительно говорит, например, печатаемое сегодня в нашей газете письмо товарищу Сталину от рабочих всех шахт, заводов и строек угольной промышленности Ворошиловградщины, которые вслед за шахтерами Сталинской области возрождают традиционное соревнование с горняками Донбасса. Перевыполнить планы угледобычи, ускорить восстановление шахт, резко улучшить использование механизмов, в частности врубовых машин, поднять производительность труда всех горняков и дать по области 150 тысяч тонн угля сверх плана — таково обязательство ворошиловградцев. Вся страна ждет от угольщиков Донбасса точного выполнения обязательств — от этого в огромной мере зависит дальнейшее развитие и рост всего народного хозяйства.

Партия и правительство приковывают внимание к такой важной отрасли промышленности, как сельскохозяйственное машиностроение. Выпуск тракторов и сельхозмашин значительно отстает от потребностей сельского хозяйства. В большом долгу перед Родиной украинские заводы сельскохозяйственного машиностроения. В интересах под'ема сельского хозяйства страны необходимо быстро и решительно покончить с этим отставанием. Не только выполнить, но и перевыполнить план 1947 года, предусматривающий по Министерству сельхозмашиностроения увеличение выпуска тракторов по сравнению с 1946 годом в 2.5 раза и сельхозмашин — в 3 раза, — святой долг работников этой отрасли промышленности.

Грандиозные задачи стоят сейчас пе-

О государственном плане восстановления и развития народного хозяйства СССР на 1947 год

Совет Министров СССР принял подготовленный Госпланом СССР государственный план восстановления и развития народного хозяйства СССР на 1947 год.

В постановлении «О государственном плане восстановления и развития народного хозяйства СССР на 1947 год» Совет Министров Союза ССР отметил, что в 1946 году восстановление и развитие народного хозяйства СССР проходило под знаком выполнения заданий первого послевоенного пятилетнего плана.

Советская промышленность в основном закончила послевоенную перестройку производства в соответствии с заданиями пятилетнего плана, что выражается в завершении перехода на производство гражданской продукции.

В результате послевоенной перестройки промышленности на предприятиях машиностроения было произведено гражданской продукции в 1.5 раза больше, чем в 1945 году. Валовая выработка гражданской продукции увеличилась по сравнению с 1945 годом на 20 процентов. Однако темпы освоения производства гражданской продукции являются недостаточными.

Осуществление пятилетнего плана по восстановлению хозяйства районов, подвергавшихся оккупации, и проведение капитальных работ в этих районах в 1946 году в размере 17.5 млрд. рублей обеспечили увеличение продукции промышленности районов, подвергавшихся оккупации, на 28 проц. по сравнению с 1945 годом. Тем не менее, к концу первого года пятилетки об'ем промышленной продукции в этих районах не достиг еще довоенной половины довоенного уровня.

В 1946 году продолжался рост промышленного производства и железнодорожных перевозок и были произведены крупные строительные работы в районах страны. Рост производства

истров СССР

е осстановления и развития ть СССР на 1947 год

ПОСВОЕНИЮ ПЕРЕДОВЫХ ЕС НОРМ, МЕХАНИЗАЦИИ НИПЕРЕДОВОЙ ТЕХНИКИ

бязти южных и западных районов СССР— ния 4,5 процента,

к и Министерство нефтяной промышлен- ности восточных районов СССР — 93 ергпроцента;

ил г) по текстильной промышленности — производительность 1.000 веретен в час тив хлопчатобумажной промышленности рм 545 кило-номеров,

час производительность одного ткацкого ыгстанка в час в хлопчатобумажной про- мышленности — 8.300 уточных нитей

п д) по сельскому хозяйству — выра- нор ботка на один трактор (в переводе на 15- ло сильный трактор инвентарного парка):

ма по машинно-тракторным станциям — ав 381 гектар,

выработка на один комбайн (в перево- де на 15-футовый комбайн инвентарного парка):

по машинно-тракторным станциям — 169 гектаров;

е) по железнодорожному транспорту — время оборота товарного вагона — 8,8 суток.

3. Совет Министров Союза ССР утвердил технический план на 1947 год, предусматривающий дальнейшую механизацию труда и внедрение в народное хозяйство передовой техники.

4. Совет Министров Союза ССР установил задания по механизации труда для отдельных отраслей народного хозяйства в 1947 году, в том числе:

а) по угольной промышленности — повысить уровень механизации выемки до 98 проц., доставки до 98 проц., откатки до 87 проц., а также провести работы по механизации навалки угля;

б) по механизации лесной промышленности—повысить уровень механизированной вывозки леса (по Министерству лесной промышленности) до 38,7 проц. и механизированной заготовки леса до 17,5 проц.;

в) по механизации погрузочно-разгрузочных работ — повысить уровень механизированной погрузки на железнодорожном транспорте до 47 процентов, на речном транспорте до 65 процентов и на морском транспорте до 74 процентов;

г) по строительству — повысить уровень механизации основных строительных работ в размерах, предусмотренных техническим планом.

5. В целях обеспечения программы механизации труда машинами и механизмами Совет Министров Союза ССР утвердил задания министерствам по производству на предприятиях СССР и поставке в

силовых трансформаторов на 58 проц. и ртутных выпрямителей на 36 проц.:

б) Министерство строительства предприятий тяжелой индустрии, Министерство строительства военных и военно-морских предприятий, Министерство строительства топливных предприятий и Министерство электропромышленности форсировать строительство и ввод в действие в 1947 году производственных мощностей по выпуску взрывобезопасных моторов, врубовых моторов, моторов свыше 100 квт., моторов до 100 квт., силовых трансформаторов, генераторов, ртутных выпрямителей, индивидуальных электромашин, электросварочного оборудования, бронекабеля и установочных проводов, а также провести реконструкцию и строительство электромеханического завода и электровозного завода:

в) передать Министерству электропромышленности несколько машиностроительных заводов из министерств военной промышленности для организации на них производства моторов и электрооборудования.

7. Для обеспечения народного хозяйства шарикоподшипниками, особенно крупных габаритов, Совет Министров Союза ССР обязал:

а) Министерство автомобильной промышленности — обеспечить увеличение выпуска в 1947 году шарикоподшипников на 33 проц., в том числе кованых на 65 проц., из них крупных габаритов в 2,7 раза и обеспечить своевременную комплектацию подшипниками программы машиностроения в 1947 году;

б) Министерство строительства предприятий тяжелой индустрии, Министерство строительства топливных предприятий и Министерство авиационной промышленности — ликвидировать отставание по строительству производственных мощностей и жилья на подшипниковых заводах;

в) Министерство станкостроения — освоить в 1947 году производство специального оборудования для шарикоподшипниковых заводов, а Министерство черной металлургии — обеспечить производство подшипниковых труб, в том числе диаметром до 120 мм., в размерах, обеспечивающих программу.

8. Совет Министров Союза ССР обязал Министерство машиностроения и приборостроения увеличить производство компрессоров на 65 проц. и центробежных насосов на 46 проц., а Министерство строительства предприятий тяжелой индустрии — принять меры по выполнению строительной программы на насосо-компрессорных заводах.

9. Совет Министров Союза ССР в целях обеспечения промышленности и быта электроэнергией по Московской, Горьковской, Ивановской, Кемеровской энергосистемам обязал ввести в действие в 1947 году по Мосэнерго — Министерство электростанций 205 тыс. квт и Министерство черной металлургии 25 тыс. квт, по Горэнерго — Министерство электростанций 49 тыс. квт, Министерство автомобильной промышленности 25 тыс. квт, по Ивэнерго — Министерство электростанций 41,5 тыс. квт, по Кемеровэнерго — Министерство цветной металлургии 42 тыс. квт.

ТРУД И КАДРЫ

1. Совет Министров Союза ССР утвердил на 1947 год с разбивкой по кварталам план по численности рабочих и служащих, заработной плате, производительности труда и подготовке кадров по министерствам и ведомствам, предусматривающий:

а) численность рабочих и служащих по народному хозяйству в количестве 31,6 млн. человек;

б) фонд заработной платы рабочих и служащих по народному хозяйству в сумме 280 млрд. рублей;

в) задание по увеличению производительности труда рабочих по общесоюзным и союзно-республиканским промышленным министерствам на 13 проц. против уровня 1946 года и по строительству на 11 проц.

2. Учитывая чрезмерный рост численности работников административно-управленческого аппарата и непроизводствен-

на 20—25 проц. на машиностроительных предприятиях, ремонтных заводах, подсобных предприятиях и вспомогательных цехах;

б) Советы Министров союзных республик в течение марта—апреля 1947 г. провести по согласованию с ВЦСПС пересмотр устарелых и заниженных норм выработки по предприятиям республиканской и местной промышленности и повысить их в среднем на 20—25 проц.

4. Совет Министров Союза ССР утвердил баланс и план распределения рабочей силы для промышленного производства, строительства и транспорта в количестве 1.878 тыс. человек и план обеспечения рабочей силой сезонных отраслей народного хозяйства в размере 1.370 тыс. человек.

5. Совет Министров Союза ССР обязал Министерство трудовых резервов обеспе-

Протокол допроса.

2

1947 года марта 19 дня с. Олексиевка.
Я уполномоченный Роменского РО МВД сейчас
сего числа допросил репатрианта прибывшего
из Германии:

Вовченко Анна Федоровна рождения
1927 года, уроженка с. Кашпуры
Роменского района Сумской области,
Украинка, малограмотна - умеет расписать
ся, незамужняя проживает х. Житянске
Олексиевского с/совета Роменского района
работает совхоз им. Ленина.

Предупреждена по ст. 89 ук УССР за
дачу ложных показаний. Вовченко

Вопрос: Где проживали и чем занимались на
оккупированной советской территории?

Ответ: Проживала с. Кашпуры на иждивении
родителей.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах
вы выехали в Германию.

Ответ: Мобилизована немецкими властями
на работу в Германии 17 июня 1943 года.

Вопрос: Где находились и чем занимались на
территории Германии?

Ответ: Работала в ресторане - Марценкеля
в гор. Мюнхен до момента освобождения
также проживала.

Вопрос: Подвергались ли арестам или допросам
со стороны немцев на территории Германии.

Ответ: Не подвергалась.

Вопрос: Какими войсками вы были освобождены
где находились и чем занимались
до репатриации?

Ответ: Освобождена американскими войсками
в 1945 году. 9 мая.
С мая месяца до августа находилась
в американских лагерях.
После чего была передана частям красной
армии и в сентябре месяце
1945 года была направлена на
постоянное место жительства
с. Олексиевка. Вовченко

Вопрос: Вызывались ли на допросы или беседы представителями американских военных властей

Ответ: Не вызывалась.

Вопрос: Кто может подтвердить Ваши показания изложенные в протоколе?

Ответ: Кольцо Татьяна Сергеевна проживает с. Кашпуры.

Протокол написан с моих показаний правильно, дополнить ничем не могу мне прочитан в чем и расписуюсь. Вовченко

Допросил: [illegible]

Вовченко.

Архивное ф-д № 24998
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как Наход. в [illegible] окк. зоне
с отражением на оперативно-справочном учете.
Пересмотрел [illegible] (_____)
Согласны:
Начальник _____ отделения
Нач. 4 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. (_____)
[illegible] (_____)
29 VI 1955 г.

со слов Панина

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № ..... или СПП № 154. (ненужное зачеркнуть),
дислоцирующемся в населенном пункте г. Оппельн.

1. Фамилия, имя, отчество Зовченко Анна Федоровна /со слов./
2. Год и место рождения 1927. Сумская обл. Роменский р-н г. Ромен село Кашпуры.
3. Национальность украинка.
4. Образование 7 кл.
5. Специальность Не имеет.
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл. Роменский р-н г. Ромен село Кашпуры. Все время работала в колхозе „Радянська" в селе Кашпуры в кач. рядовой.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ в ВКП/б/ и ВЛКСМ не состояла.
8. Почему оказался на территории другого государства 17/VI-1943г. м. была мобилизована Немецкой биржей труда и вывезена в Германию.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) арестам, допросам и штрафам со стороны Немецкой власти не подвергалась.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) 14/VII-1943г.-1/V-1945г. работала при ресторане в г. Мюнхен в качестве горничной у шеф. Кочляр.
в спецлагеря противника не содержалась.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) в Немецкой армии, полиции, воинских частях, организациях и предприятиях не служила.

12. Какие отобраны документы при регистрации Сдала Немецкая рабочая карточка.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)
Сумская обл. Роменский р-н г. Ромен село Кашпуры.
сестры: Резник Нелагея, Вовченко Мария, братья: Вовченко Иван и Михаил
в РККА с 1941 г.

14. Куда следует на постоянное жительство
Сумская обл. Роменский р-н г. Ромен село Кашпуры.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Вовченко
(подпись)

Регистрационный лист заполнил Вовченкова

Регистрационный лист проверил —
Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР (подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство,
получил Вовченко.
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «24» сентября 1945 года.

РСР
Виконавчий Комітет
КАШПУРІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
Ромен. Сумськ. Обл.

14/III. 1947 р.

Справка характеристика

Дана гром. Кашпурівської сільради Роменського района Сумської Области Вовченку Ганні Федоровній народження 1927 року, в тім, що її батьки були до революції бідняки і після революції занімались сільським господарством в 1930 році вступили до членів колгоспу і до окупації німців робила в к-ті Радженття по ріжних родових роботах в часи окупації робила в загальному дворі і до 1943 року.

В 1943 році була мобілізована в Німеччину і в 1945 році повернулась на територію

на обороті

Кашпурівської сільради і в 1946 році пішла робити в Радгосп ім. Леніна і в настояще время робить в радгоспі Роменського району

Про що й стверджує Кашпурівська сільрада

1. Голова ср-ди М. Вешуй
Секретар. [signature]



Кашпурівської сільської ради депутатів трудящих Сумського області Роменська

5

Arbeitskarte

für Hausgehilfin Arbeitskräfte

aus Altersheim, Bad Gastein

linker Zeigefinger

Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger

52 mm



74 mm

Bobrecka Terka

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

Herkunftsland: Altsowjetrussisches Gebiet Nr. 1

Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

LAA. Bayern Nr. XVI /306

Familienname: Wowtschenko Rufname: Anna

(bei Frauen auch Geburtsname): led., verh., verw., gesch.*)

Geburtstag: 5.6.27. Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja/nein*) männlich/weiblich*)

Heimatort: [redacted] Kreis: Jumsk

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch (Ostarb.)

Beschäftigt als: Küchenhilfe Berufsgruppe: 20 d

Arbeitsbuch/Ersatzkarte Nr.: Berufsgruppe:

Unternehmer (Arbeitgeber): Gaststätte Märzenkeller

Arbeitsstelle (Ort): München Kreis: 5

Ausgestellt am 14.Juli 1943 Gültig bis zum 13.Juli 194

*) (Nichtzutreffendes streichen)

Tgl.1881/5w III

6

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimatie de muncă este valabilă numai la şeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea îşi pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo od šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný lístok oprávňuje k práci len u správcu podniku na druhej strane menovaného a opustením tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостовѣрение важи само за работа при означения на другата страна ржководитель на предприятието. То губи значението си при напущането на това мѣсто.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работь.

Breslau f. Bkl. 93. Lle

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

УРСР
Виконавчий Комітет
ОЛЕКСІЇВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
з депутатів трудящих

23-03 1947 р.
№ 66

с. Олексіївка,
Роменського р-ну Сумської

7

Справка-Характеристика
Дана Исполкомом Алексеевского
сем совета Роменского района
Роменскому РО. МВД. В том,
что гр-на Вовченко Анна
Федоровна ротд 1927 года уроженка

По социальному происхождению рабочая
до оккупации работала в совхозе
им. Ленина. Алексеевского сем совета
рядовой рабочей. Во время оккупации
была на оккупированной местности и —

работала в хозяйстве совхоза им.
Ленина на разных работах. В 1943году
была угнана в Германию.
В настоящее время работает
в совхозе им. Ленина рабочей.

Председатель
сельсовета

секретарь

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

"20" декабря месяца 1948 года.

Из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Вовченко Анна Федоровна в 1942 г. была угнана на работу в г. Мюнхен, откуда возвратилась в 1945 году.

РЕШЕНИЕ: Вовченко считать профильтрирована. Дело сдать на хранение в архив 1-го спец. отде. УМВД с/о.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОМИССИИ: нач РОМВД л.т. [signature]

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: зам. нач РОМГБ к-н. [signature]

опер. упол. РОМВД м.л.т. [signature]

Справка

По учетам Роменского Ромвд

проверяемая не проходит.

Мл. Уполном. ромвд
(Зерняк.)
К-н.

[signature]

Справка

По учетам Роменского Ромвд

проверяемая не проходит.

Мл. Уполн. ромвд
[signature]
Мл. лит.

[signature]

сень

ень

иад

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 9 листов

девять

«2» 11 1992 г.

Должность

Подпись

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 9 листов

(девять)

«25» 12 1992 г.

Должность архивист 4 кат.

Подпись

Перевірено 25.08.2026

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома